NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1690/2005

ze dne 14. října 2005,

kterým se po padesáté páté mění nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s Usámou bin Ládinem, sítí Al-Kajdá a Talibanem a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 467/2001, kterým se zakazuje vývoz určitého zboží a služeb do Afghánistánu, zesiluje zákaz letů a rozšiřuje zmrazení prostředků a jiných finančních zdrojů afghánského Talibanu [1], a zejména na čl. 7 odst. 1 první odrážku uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 obsahuje seznam osob, skupin a subjektů, kterých se týká zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů podle uvedeného nařízení.

(2) Výbor pro sankce Rady bezpečnosti OSN se dne 6. října 2005 rozhodl doplnit údaje ohledně dvou osob přidaných dne 29. září 2005 na seznam osob, skupin a subjektů, jichž se má týkat zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů. Příloha I by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(3) Aby se zajistilo, že opatření tohoto nařízení jsou účinná, musí toto nařízení vstoupit okamžitě v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění podle přílohy tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 14. října 2005.

Za Komisi
Eneko LANDÁBURU
generální ředitel pro vnější vztahy

[1] Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 9. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1629/2005 (Úř. věst. L 260, 6.10.2005, s. 9).

PŘÍLOHA

Příloha I nařízení (ES) č. 881/2002 se mění takto:

1. V položce „Fyzické osoby“ se záznam „Hani El Sayyed Elsebai **Yusef** (*také znám jako* Abu Karim). Datum narození: 1.3.1961. Místo narození: Qaylubiyah. Státní příslušnost: Egyptská arabská republika. Další informace: má bydliště ve Spojeném království.“ nahrazuje tímto:

„Hani Al-Sayyid **Al-Sebai** (*také znám jako* a) Hani Yousef Al-Sebai, b) Hani Youssef, c) Hany Youseff, d) Hani Yusef, e) Hani al-Sayyid Al-Sabai, f) Hani al-Sayyid El Sebai, g) Hani al-Sayyid Al Siba'i, h) Hani al-Sayyid El Sabaay, i) El-Sababt, j) Abu Tusnin, k) Abu Akram, l) Hani El Sayyed Elsebai Yusef, m) Abu Karim). Adresa: Londýn, Spojené království. Datum narození: a) 1.3.1961, b) 16.6.1960. Místo narození: Qaylubiyah, Egypt. Státní příslušnost: Egyptská arabská republika.“

2. V položce „Fyzické osoby“ se záznam „El Sayed Ahmad Fathi **Hussein Elaiwa** (*také znám jako* a) Hatim, b) Hisham, c) Abu Umar. Datum narození: 30.7.1964. Místo narození: Suez. Státní příslušnost: Egyptská arabská republika.“ nahrazuje tímto:

„Al Sayyid Ahmed Fathi **Hussein Eliwah** (*také znám jako* a) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Eliwa, b) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaiwah, c) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Elaiwa, d) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Ilewah, e) Al Sayyid Ahmed Fathi Hussein Alaywah, f) El Sayed Ahmad Fathi Hussein Elaiwa, g) Hatim, h) Hisham, i) Abu Umar. Datum narození: a) 30.7.1964, b) 30.1.1964. Místo narození: a) Suez, Egypt, b) Alexandrie, Egypt. Státní příslušnost: Egyptská arabská republika. Další informace: žije ve Spojeném království.“